

Τρίτη, 21 Οκτωβρίου 2003

Ο Georg Jarzembowski παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Ο Dirk Sterckx παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Η Sylviane H. Ainarđ παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Ο Gilles Savary παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Παραμβάινει η Loyola de Palacio (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής)

Παραμβαίνουν οι Reinhard Rack, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Johannes (Hannes) Swoboda, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Herman Vermeer, εξ ονόματος της Ομάδας ELDR, Erik Meijer, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Camilo Nogueira Román, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Rijk van Dam, εξ ονόματος της Ομάδας EDD, Koenraad Dillen, μη εγγεγραμμένος, Κωνσταντίνος Χατζηδάκης, Brian Simpson, Samuli Pohjamo, Gérard Caudron, Jan Dhaene και Alain Esclopé.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Charlotte CEDERSCHIÖLD

Αντιπροέδρου

Παραμβαίνουν οι Dominique F.C. Souchet, James Nicholson, Juan de Dios Izquierdo Collado, Giorgio Calò, Roseline Vachetta, Theodorus J.J. Bouwman, Graham H. Booth, Peter Pex, Proinsias De Rossa, Arlette Laguiller, Claude Turmes, Joaquim Pıscarreta, Jean-Maurice Dehousse, Luigi Cocilovo, Mathieu J.H. Grosch, Agnes Schierhuber, Loyola de Palacio και Dirk Sterckx, επί προσωπικού θέματος εν συνεχεία της παρεμβάσεως του Koenraad Dillen.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: ΣΠ της 23.10.2003, σημεία 9 έως 12.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.15 π.μ. εν αναμονή της ώρας των ψηφοφοριών και επαναλαμβάνεται στις 11.35 π.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: David W. MARTIN

Αντιπροέδρου

ΩΡΑ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (επί των τροπολογιών, χωριστών ψηφοφοριών, ψηφοφοριών κατά τμήματα, ...) καταχωρούνται στο Παράρτημα 1, που επισυνάπτεται στα παρόντα Συνοπτικά Πρακτικά.

7. Διάταξη συγκράτησης των επιβατών των δικύκλων οχημάτων με κινητήρα ***I (άρθρο 110α του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διάταξη συγκράτησης των επιβατών των δικύκλων οχημάτων με κινητήρα (κωδικοποιημένη έκδοση) [COM(2003) 145 — C5-0146/2003 — 2003/0058(COD)] — Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και Εσωτερικής Αγοράς.

Εισηγητής: Giuseppe Gargani

(A5-0339/2003)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες για την ψηφοφορία: Παράρτημα I, σημείο 1)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P5_TA(2003)0432)